

人口と世帯

人口……274,336人 (+261)
男 ……133,964人 (+130)
女 ……140,372人 (+131)
世帯……86,967世帯 (+106)
—59年8月末日現在—
() 内は前月との比較

前橋まえばし

9月15日

昭和59年(1984年)・第796号

発行・前橋市役所 〒371前橋市大手町二丁目12-1・電話24局1111(大代表)／編集・総務企画部広聴文書課／毎月1日・15日



今日は、民謡踊りクラブ「五月会」の練習日。初秋の野外で、という注文に芝生の上で踊っていただきました。

○ として保存してください いつかまた お役にたちます ○

わたしと“しきしま”



飯塚シズ江さん

ほとんど毎日

体が悪いので、ほとんど毎日のように機能回復訓練室でのリハビリやヘルストロン、ローラーベッドなどで健康づくりをしています。ステージでカラオケをやるととても気持ちがいいですよ。民謡クラブにも入っています。友達も大勢できて、泊りで旅行にも行ってきました。(荒牧町・59歳)

ステージのある大広間から元気な歌声と拍手が聞こえてきます。真剣な面持ちで、囲碁将棋室のお年寄り。緑っぱいの屋外は、日本庭園を築しお人、ゲートボールに興じる人……。社交ダンス、大正琴の練習も、二階のクラブ室で熱っぽく続いています。全国有数の規模を誇る「しきしま」。高齢化社会を迎えて、いま、「憩いの場」から「生きがい創造基地」へ。

前橋さんぽ

愛称は「しきしま」。敷島公園近く、荒牧町にある。五十四年にオープン。一日平均約五百人のお年寄りに幅広く利用されている。月曜休館。

老人福祉センター

9月21日～30日

秋の全国交通安全運動

正しいマナーで事故防止

九月二十一日(金)から三十日(木)までは「秋の全国交通安全運動」です。市では、次に挙げる三点を重点項目に運動を積極的に展開します。

- 子供とお年寄りの事故防止
子供の時から、交通ルールとマナーを身につけることが大切です。年齢に応じて教えてあげましょう。また、お年寄りには、物が見えにくく事故に遭いやすい夕方から夜間にかけての外出はひかえるよう、家族の方が注意してください。
- 二輪車は慎重に
バイクなどの二輪車の事故では、四輪車の場合に比べて大きなけがをしたり、死亡につながりやすい。しかし、若者たちは無謀運転に走りがちです。自分は道路利用者の一人だという認識の上にたち、社会的責任を持った運転を心がけましょう。
- 必ずシートベルトを
シートベルト、ヘルメットの着用効果は、多くの事故によっても明らかです。しかし、まだまだ着用率が低いのが現状です。運転中は必ず着用するように努めましょう。

交通安全ミニフェアも
この運動期間中、児童が交通事故防止を願って作成した絵、手紙の展示や交通巡視員による腹話術が行われます。会場はスズランデバート駐輪場です。また、二十一日(金)午後二時から交通安全徒歩パレード、二十六日(木)午後一時三十分からは交通安全推進大会が市民文化会館で開催されます。

* *
お問い合わせは公害交通課 内線 3276へ。

明るい老後へ。市の福祉事業…4.5面

- ▽しっかり守ってノゴミの出し方…2面
- ▽サントウハウスの土地を分譲…3面
- ▽「前橋まつり」の参加団体を募集…3面
- ▽篆刻、漢詩も。成人学校第四期…6面
- ▽肺ガン急増。十月から検診開始…7面
- ▽厳冬に挑む登山隊長八木原さん…8面

ピックアップ

正しいゴミの出し方

**あなたです！
きれいな街をつくるのは**

環境衛生週間
9月21日～27日

九月二十一日から二十七日までは「環境衛生週間」です。これは、廃棄物の処理や衛生害虫の駆除について認識を高め、生活環境の保全や公衆衛生の向上を図ろうとするものです。ここでは、市民のみなさんに「ゴミの処理方法」について、もう一度確認していただくことにしました。一人一人ガールを守って更に清潔で美しいまちづくりを進めましょう。

収集日の朝8時まで

ゴミは収集日の何時までに出したらよいでしょうか。

答
ゴミは決められた収集日の朝八時までに、ゴミ集積所に不燃物、可燃物を分別して出してください。収集日以外にゴミを出す、次の収集日まで放置されます。その間に犬、猫などに食べ荒らされたりして、集積所付近の方に迷惑を掛けます。

片手で持てる大きさ

ゴミは、どの程度にまとめて出したらよいでしょうか。

燃やせるゴミは、紙袋に入

れて片手で下げられる大き

さ、重さにして口はしっかり縛

って出してください。燃やせる

ガラス、空きビン、陶器類な

どは散乱しないように、破れな

い袋に入れてください。灰は水

を掛けて残り火を完全に消して

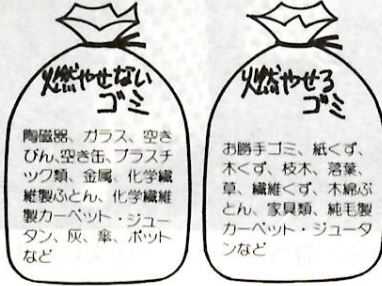
から、ビニール袋に入れて出し

てください。

休日とは自宅に保存

収集日が休日になった場合、どうしたらよいでしょうか。

次のように燃やせるゴミと、燃やせないゴミに分別して出してください。



不燃・可燃を分けて

燃やせるゴミと燃やせないゴミは、どのように区分けしたらよいでしょうか。

多量の際は自己搬入

引っ越しや大掃除などで出たゴミを市の処理場に自己搬入したいのですが、どうしたらよいでしょうか。

コンテナのマナー

ゴミコンテナの利用方法を教えてください。

冷蔵庫は粗大ゴミ

冷蔵庫は、どう処理したらよいでしょうか。

答
冷蔵庫、洗濯機、テレビ、ストーブ、机、いす、ベッド、乳母車、自転車、ふとん、マットレスなどを粗大ゴミとい

います。粗大ゴミは、一般のゴミとは別扱いとし、自分で清掃工場に搬入するか、都合により運べない時は電話で収集の予約をしてください。無料で引き取りに行きます。申し込みは西部清掃事務所(☎5074)です。電気商の家電ゴミは、事業ゴミになります。

○：ゴミに関する相談は、西部清掃事務所 ☎5074 または環境整備課 ☎3273 へ。

市政のしるし

学校給食の食器

二学期から全小・中学校でラッチ皿を廃止し、おぼん、飯茶わん、汁わん、平皿などを使用。家庭の食習慣に近づけました。

乾電池の処理に袋

ゴミとして出さずにこの袋に入れてください。使用済み乾電池の一時保管用ビニール袋を全市帯に配布しました。



立派に成長しました

発足十周年の中央公民館合唱団が来る二十九日夜、市民文化会館で記念演奏会。交声曲「松」などの大曲に取り組みます。

暑い夏、今年の記録

最高気温の三八・一度は二番目、熱帯夜六日間は最高。八月の平均気温二七・四度は三番目、少ない降雨量三・五mmも三位。

連合朝市に新風

全員持ち寄り品の売り上げを交通遺児に贈る団体、主婦の手作り品の店、古紙の買い上げも登場。一層多彩な朝市に三万人。



9月2日早朝 立川町通り

手続きは早めに

水道工事の責任技術者・配管工

水道局では、水道給水装置工事責任技術者と水洗便所工事責任技術者(以下責任技術者、水道給水装置工事配管工(以下配管工)の資格試験や登録の更新などを行います。日程は次のとおりです。

水道会館で資格試験

配管工資格試験

日時 10月25日(木)午前9時～午後2時 会場 水道会館 受験料 無料(材料費は自己負担)

受験資格 特になし

責任技術者資格試験

更新に必要な講習会

責任技術者の講習会を開き、講習会を受けない場合は、登録の更新が認められませんのでご注意ください。

更新に必要な講習会

日時 10月15日(月)・16日(火)午後1時～午後5時 会場 水道会館 注意 二日間のうちいずれか一日を受講。責任技術者証(水道給水工事のみ)を持参。申し込み 10月8日(月)・11日(火)の間に水道局総務課へ。

○：詳しいことは、水道局総務課 ☎5511 内線204 にお問い合わせください。

○：詳しいことは、水道局総務課 ☎5511 内線204 にお問い合わせください。

○：詳しいことは、水道局総務課 ☎5511 内線204 にお問い合わせください。

11月10日までに更新

責任技術者、配管工の登録更新期限は、十一月十日(土)までです。期限までに更新申請のない場合は資格を失いますので、ご注意ください。

更新に必要な講習会

対象 責任技術者、配管工の登録期間が今年の十一月三日(土)までとなっている人 更新手続き 10月27日(土)・10月31日(木)午前9時～午後4時の間に水道局総務課で申請書の交付を受け、必ず11月10日(土)までに総務課へ提出

更新に必要な講習会

○：詳しいことは、水道局総務課 ☎5511 内線204 にお問い合わせください。

○：詳しいことは、水道局総務課 ☎5511 内線204 にお問い合わせください。

○：詳しいことは、水道局総務課 ☎5511 内線204 にお問い合わせください。

“水”の応援訓練

来月3日に4市合同で



宇都宮市で市だけでは対応できない場合に、他市が効果的な救援活動を行うための訓練です。今回は、十月二日(火)午後二時ごろ、前橋市を震源地とする震度6の直下型地震が発生、敷島町周辺の水道施設が被害を受けた」という想定で実施。三日(水)に利根川、敷島緑地に、川口市、宇都宮市、水戸市から応援隊が到着、本市水道局職員を含めた総勢七十人と給水タンク車、作業車二十台が参加して応急復旧作業、給水管の仮設などを行います。

○：お問い合わせは水道局総務課 ☎5511 へ。

○：お問い合わせは水道局総務課 ☎5511 へ。

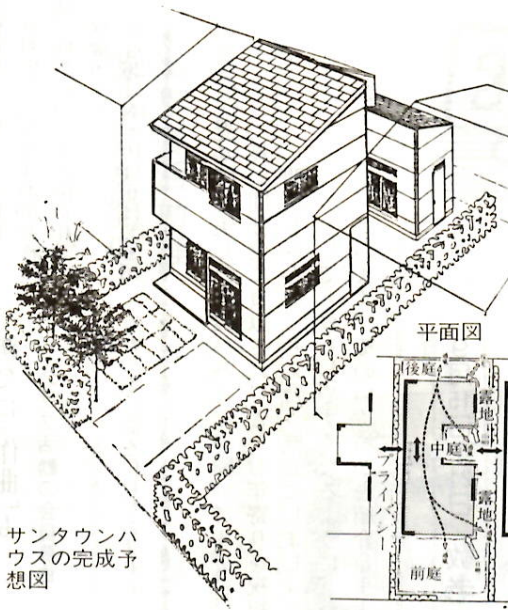
○：お問い合わせは水道局総務課 ☎5511 へ。

○：お問い合わせは水道局総務課 ☎5511 へ。

○：お問い合わせは水道局総務課 ☎5511 へ。

「サントウハウス建設に」 土地を分譲

芳賀団地に5区画



サントウハウスの完成予想図

赤城山の南ろく、芳賀団地に家を建てませんか。市では、市民の強い持ち家志向を受けて、サントウハウス（都市型戸建て住宅）建設のための土地を分譲します。この事業は、敷地の合理的な有効利用によっていい居住環境を生み出すことを目的に行うものです。

□土地分譲のあらまし
所在地 高花台二丁目一六二二（芳賀団地） 用途地域 市街化調整区域 総面積 八百八十四平方メートル 分譲区画数 五区画 区画の面積 百六十一・七八平方メートル 分譲価格 五百十三万八千円（五十三万六千円） 分譲の条件 ①住宅建設は五タイプの中から選定 ②芳賀北部団地建

③日本国籍がある ④月収（年収の十二分の一）が住宅金融公庫の収入基準以上あり ⑤同公庫の借入れ資格がある ⑥住民税を完納している ⑦契約時に土地代金を一括納入できる。
□申し込みの手続き
申込用紙の配布 9月17日（月）28日（日）、日曜・祝日を除く午前8時30分午後5時（土曜は正午まで）、都市再開発課（市役所8階） 申し込みの受付 9月20日（水）28日（日）、時間、場所は前項と同じ 抽選会 10月3日（水）午前10時（受付は午前9時59時50分）、市役所11階会議室
□申し込み時の注意
①申し込み資格がない時、申込書に事実と相違する記載がある時は、申し込み・分譲の決定は無効です ②宅地の所有権移転登記名義人は申込者以外の人になれません ③共有登記の場合、申込者本人が二分の一以上の持ち分とし、共有者になれるのは土地分譲申込書記載の同居親族

将来を見通して

いろいろな整備方法

前回まで、街を甍（よみがえ）らせるための実現性のある「基本計画作り」に至るプロセスについて触れました。基本計画作成に当たっては、事業手法（いろいろな整備の種類、方法）を理解する必要があります。
市街地は、公共施設、建築物、敷地の三者で構成されています。一つの整備を目的とする単純な手法から、三者を一体的に整備

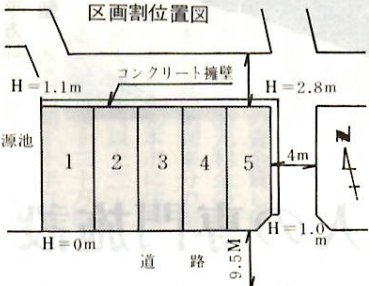
◆公共施設の整備
市などが行う街路・公園整備などで、公共の利益の増進と私有財産との調整を図ります。
◆公共施設と敷地の整備
市や組合・個人が行う土地の画整理事業で、健全な市街地の造成を目的としています。
◆敷地と建築物の整備
市や民間が行うもので、よい

環境と健全な形態の建物と有効な空地を確保する特定街区制度、敷地規模の拡大促進による土地の有効利用などを図る総合設計制度、集団住宅の建設と必要施設を整備する一団地住宅施設建設事業があります。
◆公共施設と敷地、建築物の整備
市などが行う、不良住宅地区の改善と改良住宅を建設する住宅地区改良事業、モデル住宅を建設する住環境整備モデル事業があります。また、適宜建築物の建築者が計画する、地区の特

サントウハウスとは

採光をふんだんに

分譲した土地にサントウハウスを建てていただくわけですが、その概要をお知らせします。完成まで市が技術的な指導などお手伝いをします。
建設戸数 五戸 形式 サントウハウス（都市型戸建て住宅） 用途 専用住宅 構造 木造カラーベストコロニアルぶき二階建て 規模 一戸当たり延べ床面積八十八平方メートル 延べ床面積五五二平方メートル（増築可能なタイプを含む）
特徴 ①三面開放型住宅と露地が保たれます ④露地を通して前後の庭と中庭が一続きになり庭が広く感じられます ⑤戸別の駐車スペースができます ⑥住宅金融公庫、厚生年金、県マイホーム建設資金、市勤労者住宅資金などの公的資金融資が受けられます



贈与と税金

贈与税は、その年の一年間に個人から六十万円を超える財産をもらった人にかかる税金です。金銭の貸借は、それ自体は贈与ではありませんが、親子や夫婦など特別な関係にある人との間の金銭の貸借で、いわゆる「ある時払いの催促なし」とか「出世払い」のような場合、実質的に贈与と認められるものは贈与税の課税対象になります。
個人から財産を著しく低い価額で譲り受けた場合や、債務を免除してもらったり、肩代わりしてもらった場合も贈与税の課税対象となります。
贈与税の計算は、基礎控除を差し引いた額に税率を掛け、税額を算出します。
贈与税の控除には、六十万円の基礎控除のほか、最高一千万円の配偶者控除があります。配偶者控除は、婚姻期間が二十年以上の夫婦間で行われる居住用不動産や居住用不動産を取得するための金銭の贈与の場合で一定の要件に当てはまると受けることができます。この控除は、一生に一度しか受けられません。親または祖父母から、五十九



前橋まつりの参加団体を募集

大勢の市民が参加して、年を追うごとに盛大に開催される前橋まつり。今年も来月の十三日（土）と十四日（日）の二日間行われます。
前橋まつり実行委員会では、市民のみなさんに一層親しまれる「お祭り」を目指して準備を進めています。今回も「大人みこし」、「子どもみこし」と山車、「民謡おどり」の参加者を募集します。九月二十八日（金）までに同委員会（商工会）と十四日（日）の二日間行われます。
〇：「前橋まつり」の詳しいことは「広報まえばし」10月1日号でお知らせします。お問い合わせは商政課（内線3603）へ。
また、昨年に引き続き「ザ・



税金は道路に施設に健康に

9月の納税

◆固定資産税・都市計画税第三期 10月1日（月）まで

市税の口座振替制度利用者は、便利さが理解され年々増加しています。しかし、預金不足が原因で振替不能になるケースも増えています。そこで次の例を参考に、納税に協力してください。
問 預金通帳から振り替えるのは何日ごろですか。
答 市税は、通常納期限の五日前から振り替えることになっています。
問 預金残高が振替期間までに不足していた時はどうなりますか。
答 預金残高が不足していますと振替不能扱いになります。後日（納期限から二十日以内）郵送する督促状で納付していただきます。
問 督促状で納付すると

以上のように口座振替は預金残高に留意していただくことによって、円滑な納付が行われます。残高不足にならないように気を付けていただき、納期前納税にご協力をお願いします。
〇：お問い合わせは収税課（内線3226）へ。
問 一度振替不能になりますと、次期からは停止になりますか。
答 納期別に独立して振り替えますから、次の納期分は預金残高が不足しない限り振り替えになります。
問 一度振替不能になりますと、次期からは停止になりますか。
答 納期別に独立して振り替えますから、次の納期分は預金残高が不足しない限り振り替えになります。

サンバ・マエバシ」も計画しています。若い人からお年寄りまで、みなさんで参加して、市民が主役の前橋まつりを盛り上げましょう。
〇：「前橋まつり」の詳しいことは「広報まえばし」10月1日号でお知らせします。お問い合わせは商政課（内線3603）へ。

市役所は、〒371前橋市大手町二丁目12-1 ☎24-1111です。

老人福祉センター

しきしきま
☎2121

米寿祝賀会

日時 9月26日(木)午前11時 内
客 祝賀会、郷土民謡

映画鑑賞会

9月30日(日)午前11時、「アジ
ア・オセアニアの動物たち」

保健学級 協力・市医師会

10月9日(火)午後1時30分〜3
時、病気の知識・予防法など

健康相談 協力・市医師会

9月25日(火)午後1時30分〜3
時、病気に付いて医師が相談

保健ガイド

9月26日(木)・10月6日(土)・16
日の歌に曲を付けてみませんか

日(火)、午後1時30分〜3時、栄
養・食事・保健指導

保健相談

毎日、午前10時〜午後3時、
血圧測定や健康管理など

職業相談

毎週水曜、午前10時〜午後3
時、55歳以上の人

生活相談

随時、年金問題や悩みごと
機能訓練(協力・市医師会)

機能訓練

9月21日、28日(金)、10月5日、
12日(金)、午後1時30分〜3時、
40歳以上の人(あらかじめ許可
を受けた人)

新たに「作曲」も

クラブ活動の会員募集
作曲クラブができます——あ
なたの歌に曲を付けてみません
クラブ会員であった人は同じクラ
ブへは入れません

豊かで充実した老後はみんなの願いです。九月十五日は「敬老の日」、
長い間社会に貢献されてきたお年寄りを祝福するとともに老後の
問題をみんなで考え合う機会にしましょう。市では、お年寄
りが少しでも暮らしやすくなるように、いろいろな事業を行っ
ています。そのいくつかを紹介しましょう。

9月15日〜21日 敬老の日・老人福祉週間

九月十五日から二十一日まで
は「敬老の日・老人福祉週間」
です。お年寄りの長寿を祝い、広
く敬愛の思想を普及し、老後の
生きがいと健康を高める機会に
しようとするものです。家庭や
地域、職場において世代間の連
帯を深め共理解の輪を広げて、
国民すべてが老後・老人問題を
自らの問題としてとらえ、豊か
で生きがいのある福祉社会を、
みんなで力を合わせ築いてゆき
ます。

運動のモットー

①老人は健康の保持・増進と
社会参加に努めよう②地域ぐる
みで積極的に老人を支えよう③
豊かな高齢化社会についてみん
なで考えよう。

実施する事項

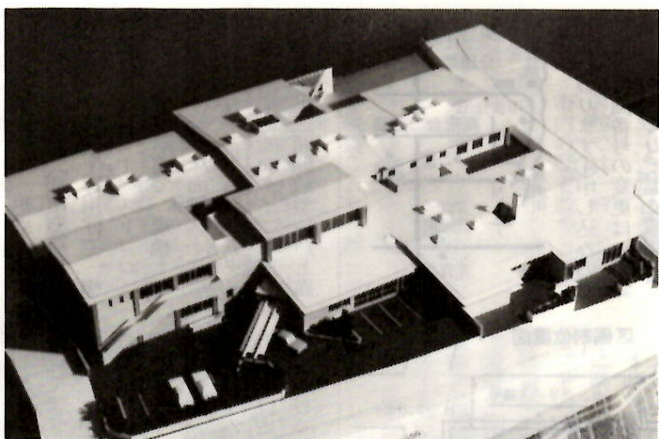
老後生活の実態調査、健康保
持・増進運動の展開、友愛訪問
の推進、在宅福祉サービスの提
点作り——など。

安心して暮らせるように

お年寄りの日常生活に役立つ
各種事業です。該当者はお申し
込みください。

生活用具を給付

浴槽や特殊寝台



江木町地内、面積三九四〇平方
の敷地に建つ施設の完成模型

来年4月に開所——

痴呆性老人の専門施設

関係者の期待を担って、痴呆
(ほう)性老人のための専門施設
が先月十日に着工、来年四月に
オープンします。

これは、厚生省の新規事業の
指定を受けた全国二十か所のう
ちの一つ。設置と運営は社会福
祉法人前橋あそか会が当たり、
建築の工費約五億円のうち八割
以上は、市の一億八千万円を始
めとする国・県の補助金で賄わ
れます。

施設は、五十人収容の特別養
護老人ホームとして、明るいホ
ーム生活の保証、短期保護、一
時入所、合併症の治療、相談業
務その他の機能を完備します。
更に、来年度中には入浴、託老
所リハビリなどのサービスサビ
スも始める予定です。

介護 相談・助言 生活・身の
上相談など 費用 派遣世帯の
経済状態により費用の一部を負
担していただく場合があります
問い合わせ 福祉事務所内線
3147

布団乾燥サービス

清潔な環境に

ひとり暮らし老人や寝たきり老
人などに布団乾燥サービスを行

試験と講習会

消防設備士

試験

日時 11月4日(日)午前9時30分
会場 前橋市高 種類 ①甲種
消防設備士(第一類〜五類) ②
乙種消防設備士(第一類〜七類)

受験手数料 甲種各五千元、
乙種各三千元 申し込み
9月26日(木)〜10月5日(金)、日
曜を除く午前9時〜午後4時主
曜は正午まで、県消防防災課
へ。願書は市消防本部、各分署
にあり。

講習会
期間 10月15日(月)〜17日(水)午前
9時30分〜午後5時 会場 前
橋市会館 定員 先着百五十
人 受講料 八千円 申し込み
9月26日(木)〜10月5日(金)、県
消防防災課内群馬県消防設備保
守協会へ。申込書は市消防本部、
各分署にあり。

〇 詳しいことは県消防防災課
☎1111、または市消防本
部予防課☎3211へお問い
合わせください。

計量モニター募集

市では、市内在住の家庭の主
婦の中から計量モニターを募集
します。

募集人員 十人(応募者の中か
ら地域性などを考慮して選考)
応募資格 計量に関心をもち家
庭の主婦(二人一組でもけつこ
うです) 委嘱期間 10月18日
(火)〜12月17日(月) 謝礼 四千元
申し込み 9月29日(土)までにハ
ガキに住所、氏名、年齢、職業
(生計上主たる人の職業)、家族
人員、電話番号を明記して市役
所公営事業部管理課(〒370前橋
市大手町三丁目一五)へ。
電話☎4524でも受け付けま
す。問い合わせ 同課

勤労美術展の公募

今年も、前橋地区勤労者美術
展を十月十八日(木)から二十一日
(日)の四日間、県民会館で開催し
ます。その作品を募集します。
対象 市内、勢多郡内に在住す
る勤労者または同地域内の事業
所に勤務する人 公募種目・審
査員(敬称略) 絵画(日本画)・
川隅路之助、同(洋画)・沢野
潔、書道(漢字)・米倉大謙、
同(かな)・田村翠湖、同(新
傾向)・横堀草風、写真(白黒)・
高野富夫、同(カラー)・浜泰
一 規格 絵画 五十号まで
で額装。ガラスは使用しないこ
と(書道) 仮表装以上で〇・七
六(二・五尺)×二・一二(一
六寸) 申し込み 9月22日(土)まで
に直接同センター☎2093へ

ミシン技術講習会

日時 9月26日(木)〜10月25日(木)
の土曜・日曜、祭日を除く二十
一日間午前10時〜午後3時 会
場 婦人就業援助センター 対
象 就業意欲があり婦人全期
間受講ができた後内職または
就職したい人先着二十人 講習
内容 基礎的部分縫い、ブラウ
ス、スカートの縫製、製品実習
申し込み 9月22日(土)までに直
接同センター☎2093へ

下請貢献を表彰

市と商工会議所では、下請中
小企業(製造業)に、下請取り
引きを行い、当該中小企業の繁
栄と、本市の産業振興に貢献し
た親企業を表彰します。該当す
ると思われる企業は、調査表に
記入して九月二十九日(木)まで
工業課または商工会議所に提出
してください。

〇 お問い合わせは工業課内
線3612または商工会議所☎
5111へ。

明るい老後・み



カラオケに合わせて
半年間にわたった「歌謡曲教室」も最終日、一人
ずつその成果を披露します 9月8日、「しきしま」で

浴槽や特殊寝台
寝たきりや独り暮らしのお年
寄りの日常生活の便宜を図るた
め、日常生活用具を貸付してい
ます。

施設に短期保護

家族の負担を軽減
寝たきりの老人や痴呆性老
人を持つ家族の苦勞は計りしれ
ない。

この制度は、介護する家族の
人が、疾病、出産、休養などで
一時的に介護ができなくなった
場合に、一週間程度市内三か所
の老人ホーム（明風園、恵風園、
前橋老人ホーム）で介護を受け
るものです。

費用は、生活保護世帯を除き、
食費相当額として一日千六百円
を負担していただきます。

融資をあつせん

お年寄りの居室増築などに

お年寄りが伸び伸びと暮らせ
るために、居室増築や、障害者
の居室の改修、マッ
サージなどの施設整備に、融
資のあつせんを行います。

対象は「老人居室」①本市に引
き続き一年以上居住する住民に
記載されている②老人と同居し
ているか、同居しようとする親
族③老人居室を有していないが、
同室が老朽・狭小である④障
害者等住宅⑤本市に引き続き
一年以上居住する住民に記載さ
れる。

融資の条件①と「両制度共通」の
全部の条件②身体障害者手帳を
所持する視覚障害者で、はり・
きゅう・マッサージの施設整備を
営む人または同居の親族 融資
額⑤五万円以内 利率⑥返済期
間⑦五年以内 利率⑧融資の時
期⑨前記「老人・障害者用」と
同じ

10月15日(月)までに厚生課⑩内
線3238 老人居室、⑪内線
3240 (障害者等住宅とマッ
サージ施設など)

融資の条件②と「両制度共通」の
全部の条件③身体障害者手帳を
所持する聴覚障害者で、はり・
きゅう・マッサージの施設整備を
営む人または同居の親族 融資
額⑤五万円以内 利率⑥返済期
間⑦五年以内 利率⑧融資の時
期⑨前記「老人・障害者用」と
同じ

10月15日(月)までに厚生課⑩内
線3238 老人居室、⑪内線
3240 (障害者等住宅とマッ
サージ施設など)

市老連が11月に 高齢者活動推 進大会を開催

高齢者活動推進大会と銘打っ
た、市老人クラブ連合会主催の
行事がこの秋開かれます。

大会は、本格的な高齢化社会
の到来を前にして、「高齢者」
の果たすべき役割を積極的に見
出す。

退職者医療制度が発足

10月1日から 国民健康保険

来月一日から新たに「退職者
医療制度」が始まります。この
制度の対象者は療養取扱機関な
どで支払う自己負担額（一部負
担金）が軽減されます。

□被用者年金受給者が対象
対象となる人は国民健康保険
に加入して被用者年金を受

出し、自らの実践活動に結びつ
ける知恵と意欲を高め、同時に
市民各層に理解してもらう機会
とする、というのが趣旨。各地
で進められている学習、健康づ
くり、社会奉仕、地域参加など
さまざまな活動事例発表を中心
に盛り上げようとしています。

体験発表と講演

●果けを考える集い

果（は）け老人を支える会な
どでは、体験発表と専門医師の
講演を中心に「果けを考える集
い」を開催しています。

国民年金は除かれま
す。

国民健康保険

□被扶養者になれる人
被扶養者は、被用者年金受給
者と同じ世帯に属する配偶者
や直系尊属、三親等内の親族で、
主としてその人によって生計を
維持されている人です。同一世
帯であっても六十五歳未満で九
十万円、六十五歳以上または一
定の障害を持つ人で百四十万円
以上の年間収入がある人は、被

扶養者になれる人
国民健康保険では、療養取扱
機関などで支払う自己負担額（
一部負担金）は三割ですが、この
退職者医療制度では退職被保険
者（被用者年金受給者）の本人
は、入院二割、入院外一割に、
また被扶養者は入院二割（入院
外は従前どおり三割）に減額さ
れます。

□該当者に通知
お問い合わせは国民健康保険
課⑩内線3248へ。

お問い合わせは国民健康保険
課⑩内線3248へ。

まちの話題

地元の人向け 遺跡発掘情報

荒砥地区

荒砥中学校の北西に
位置する柳久保遺跡群
は、東西南北に五百
前後の広がりを持つ広
大なものです。縄文か
ら平安時代にかけての
推定されるこの遺跡群
は、発掘の終わった所
から順に造成され、三
年後には城南住宅団地
として、近代的な街並
に姿を変えることにな
っています。



この貴重な遺跡群の発掘の
成果を地域の人々に知らせる
「アラトダより」が創刊され、
既に第一号・二号が発行され
ました。編集は、調査担当と
なっています。

市教育委員会から派遣さ
れた三人の職員です。
「発掘に一層興味をわいて
きますね」と作業に携わって
いるみなさんからの反応も上
々です。この手作り印刷の月
刊誌、なるべく多くの人に読
んでもらおうと、自治会にお
願いして回覧したり、公民館
や小学校に置いてもらったり
しています。

次号からは、地元のみなき
んからの意見なども採り入れ
より地域と密着した豊かな内
容のものにしてゆこうとい
うことです。

市役所は、〒371前橋市大手町二丁目12-1 ☎24-1111です。

さわやか HUI

婦人の立場で 交通安全運動

文京町三丁目 新保淑江 50
ピーポー、ピーポー……「ま
た交通事故かしら」。朝、新聞
を開く。「市内に事故はなかつ
たかしら……」

交差点で信号が黄から赤に変
わっても走り抜けて行く車、安
全速度を守らない車、お酒を飲
んでの運転など、交通のル
ールとマナーを守りさえすれば
交通事故は起こらないのに、事
実は……

交通安全は家庭から。を合
言葉に家庭から絶対に事故者を
出さないとい誓い、「お母さんあ
なたの一言が家庭を守るのです」
と隣近所に地域にと声を大きく
呼びかけるのは私たちの役割で
す。更に、子供やお年寄りのた
め交通安全教室も開きます。

安全で快適な地域社会づくり
を目指し、「みんなで進める交
通安全」の黄色のタスキを掛け
て活動に励んでいます。

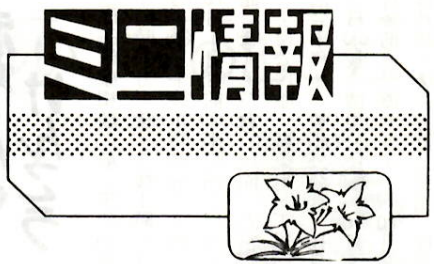
9月20日・26日

嶺公園無料バス

「秋のお彼岸」の九月二十日
(内)から二十六日(外)まで、前橋駅・
嶺公園間に臨時の無料バス（群
課⑩内線3964へ）。

嶺公園行き		通過予定時刻	
停留所名	通過予定時刻	通過予定時刻	通過予定時刻
前橋駅(宇都宮線)	9:00	11:00	14:00
坂下	9:02	11:02	14:02
中央駅前	9:03	11:03	14:03
県民会館前	9:06	11:06	14:06
群大附属小前	9:08	11:08	14:08
若宮十字路	9:11	11:11	14:11
鎌倉坂	9:15	11:15	14:15
勝沢	9:18	11:18	14:18
嶺十字路	9:21	11:21	14:21
嶺公園事務所前	9:25	11:25	14:25
嶺公園	9:27	11:27	14:27
前橋駅行き		通過予定時刻	
嶺公園	10:10	12:10	15:10
前橋駅(宇都宮線)	10:40	12:40	15:40

馬バスを運行します。
停留所は群馬バスのものを利
用して、その旨表示します。通
過時間は表のとおりです。
○：詳しいことは区画整理第二
課⑩内線3964へ。



「中国残留孤児」の届けを

国厚生省

中国残留孤児の内親捜しの基礎資料を充実させるため、終戦当時の混乱期に離別した子女で死亡の確証が得られていない人(戦時死亡宣告がなされている人を含む)について、改めて肉親などから離別当時の状況の届け出をお願いすることになりました。心当たりの人は厚生課に届け出用紙を請求し、十月十五日(月)までに届けてください。

○：詳しいことは厚生課内線3237へ。

親子でキノコ狩り

日時 10月7日(日)午前10時
午後2時

場所 嶺公園(現地集合) 対象 市内在住の親子先着五十組・小学生以下 参加費 無料 準備 昼食 申し込み 10月3日(水)午前9時から直接農政課へ 問い合わせ 同課内線3704

初心者向けの手話講座

日時 10月1日(月)29日(月)毎週月曜合計五回 午後6時30分～8時30分 会場 勤労青少年ホーム 対象 市内在住・在勤の勤

あたたかいころ

□ パーソナルコンピューター 式 東大室町・中沢勇さんから、

労青少年、先着二十人 内容 初心者向け手話講習 講師 手話指導員・大沢年子さん 申し込み 9月26日(水)までに電話でまたは直接勤労青少年ホームへ 受付時間 午後1時～8時、火曜は休所 問い合わせ 同ホーム ☎0500

住まいの無料相談

日時 9月30日(日)午前10時 午後4時 会場 市民文化会館 内容 住宅金融公庫・県・市の融資制度、住宅の配置や間取りの計画、税金、建築に関する法規など 問い合わせ 建築指導課 ☎3834

訪問販売とクーリング・オフ

訪問販売は、クーリング・オフ制度のあることを知りましょう。契約した商品が本当に必要かどうかを考えた期間(四日間、年内には七日間になります)をクーリング・オフといえます。この期間内なら無条件で契約の解除(申し込みの撤回)ができます。解除撤回するときは、電話ではなく必ず書面あるいは内容証明郵便で通知することです。また、代金の全額一括払いは避けましょう。クーリング・オフ制度は、商品を受け取り、代金を全額支払ったときには適用されません。更に、自分からはもちろん、セールスマンにも商品の封を切らせないことです。一部使用した場合は、クーリング・オフがきかない」という書面をセールスマンから渡され、その商品を使ってしまった場合にもクーリング・オフはききません。

○：お問い合わせは商政課内線3606へ。

県有施設の見学会

日時 10月17日(水)午前8時 午後5時 50分 県庁正門前集合 見学場所 県庁、近代美術館、歴史博物館、身体障害者リハビリテーションセンター 対象 18歳以上の県民五十人(子供の同伴は除く、応募多数の場合は抽選 参加費 無料(昼食は準備します) 申し込み 往復ハガキに住所・氏名・年齢・性別・職業・電話番号を明記し、10月6日(土)までに前橋財務事務所地域振興室(〒370前橋市紅雲町一丁目七十一番地)へ 申し込み 〇：詳しいことは前橋財務事務所地域振興室へ 申し込み 〇：詳しいことは前橋財務事務所地域振興室へ

留学生の宿舎提供者を募集

大への留学生 大への留学生 大への留学生

2か所で地区朝市

9月30日(日) 〇：詳しいことは前橋財務事務所地域振興室へ

前橋けいりん

9月15日(土)・16日(日)・17日(月)と、オールスター競輪場外を20日(水)から25日(火)まで開催します。

相談

〇：心配ごと相談 9月19日・26日、10月3日(水)中央公民館 9月21日・28日(金)母子福祉センター いずれも午後1時～4時

無料調停相談

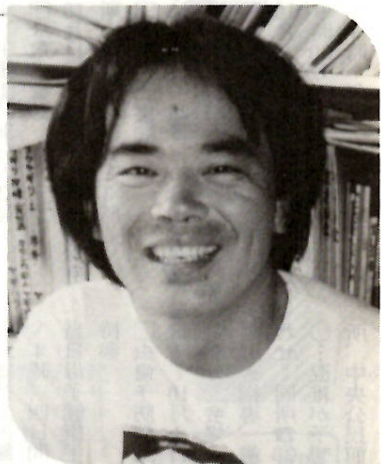
家庭内のもめごと 離婚、財産分与、扶養、遺産分

「法の日」記念

家庭内のもめごと 離婚、財産分与、扶養、遺産分

無料調停相談

家庭内のもめごと 離婚、財産分与、扶養、遺産分



アンナプルナ登山隊を率いる 八木原明さん(37) 昭和町三丁目27-5

代の部活動がきっかけとなつて山登りが始まる。高校時代は何回も「谷川岳通い」。ヒマラヤ遠征はこれまで七回。今春もプータンのジチュダケに登ってきた。隊長役はこの時に続いて二回目。

「隊員選り、トレーニング計画など、出発前の準備がけつこう大変。特に資金集めが頭の痛いところだ。……」

だが、隊長としての器量が問われるのは、なんといつても現地の指揮だ。

「撤退が続行か」の決断が求められる。あくまで冷静と正確を心がけます」

登山隊の中核は本市のメンバー。八木原さんのほか、宮

計画を県単位で取り組むのも価値あることだと言う。

「経験を積み試練を乗り越えて、群馬の山岳界が着実に力をつけてきた証拠です」

下細井町の生まれ。細井小、南橋中から前橋商へ。中学時

割など、民事上のものごと(金銭貸借、土地建物、交通事故、公害問題など)でお困りではあ

次のお出掛けください。

日時 10月2日(火)午前10時～午後3時 会場 前三百貨店別館3階 相談担当者 弁護士、民事・家事調停委員

〇：詳しいことは前橋財務事務所地域振興室へ

日時 10月2日(火)午前10時～午後3時 会場 前三百貨店別館3階 相談担当者 弁護士、民事・家事調停委員

〇：詳しいことは前橋財務事務所地域振興室へ

日時 10月2日(火)午前10時～午後3時 会場 前三百貨店別館3階 相談担当者 弁護士、民事・家事調停委員

△火災 〇四件(八件) 59年累計九五件(二〇六件) △救急 〇三六六件(三三八件) 59年累計二七九三件(二四一八件)

〇：詳しいことは前橋財務事務所地域振興室へ

〇：詳しいことは前橋財務事務所地域振興室へ

〇：詳しいことは前橋財務事務所地域振興室へ

〇：詳しいことは前橋財務事務所地域振興室へ

〇：詳しいことは前橋財務事務所地域振興室へ

〇：詳しいことは前橋財務事務所地域振興室へ

〇：詳しいことは前橋財務事務所地域振興室へ

〇：詳しいことは前橋財務事務所地域振興室へ

〇：詳しいことは前橋財務事務所地域振興室へ

〇：詳しいことは前橋財務事務所地域振興室へ

〇：詳しいことは前橋財務事務所地域振興室へ

新・まえばし風土記

上州の人

井上武士(天) 最終回

四十九年十一月八日、武士は安らかにその八十年の生涯を閉じた。あの、ふるさと前橋での音楽祭から二年の後である。

老身を養う日々。武士はことさら郷里への懐かしい思いを募らせていた。

姉りんには、その年の一月から十月までに四十一通ものハガキを書いた。このごろ五代のこ

〇：詳しいことは前橋財務事務所地域振興室へ

〇：詳しいことは前橋財務事務所地域振興室へ

〇：詳しいことは前橋財務事務所地域振興室へ

〇：詳しいことは前橋財務事務所地域振興室へ

〇：詳しいことは前橋財務事務所地域振興室へ

〇：詳しいことは前橋財務事務所地域振興室へ

〇：詳しいことは前橋財務事務所地域振興室へ

〇：詳しいことは前橋財務事務所地域振興室へ

〇：詳しいことは前橋財務事務所地域振興室へ

〇：詳しいことは前橋財務事務所地域振興室へ

〇：詳しいことは前橋財務事務所地域振興室へ

〇：詳しいことは前橋財務事務所地域振興室へ

〇：詳しいことは前橋財務事務所地域振興室へ

〇：詳しいことは前橋財務事務所地域振興室へ

〇：詳しいことは前橋財務事務所地域振興室へ

〇：詳しいことは前橋財務事務所地域振興室へ

〇：詳しいことは前橋財務事務所地域振興室へ

〇：詳しいことは前橋財務事務所地域振興室へ

〇：詳しいことは前橋財務事務所地域振興室へ

〇：詳しいことは前橋財務事務所地域振興室へ